

证明书
CERTIFICATE
ATTESTATION

根据公约第六条，签署本证明书的机关荣幸地证明，

The undersigned authority has the honour to certify, in conformity with Article 6 of the Convention,
L'autorité soussignée a l'honneur d'attester conformément à l'article 6 de ladite Convention.

2014-SXS-1367

☒ **1. 文书已予送达***

that the document has been served *
que la demande a été exécutée *

— 日期: the (date) / le (date) :	May.7, 2015
— 地点(城镇、街、号): at (place, street, number) / à (localité, rue, numéro)	No.6, North Binjiang Road, Taixing Economic Development Zone, Taixing City, Jiangsu Province, China

— 采用的第五条所规定的送达方法为:

in one of the following methods authorised by Article 5
dans une des formes suivantes prévues à l'article 5.

- | | |
|-------------------------------------|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> | a) 依公约第五条第一款第(一)项的规定。*
in accordance with the provisions of sub-paragraph a) of the first paragraph of Article 5 of the Convention*
selon les formes légales (article 5, alinéa premier, lettre a)*
delivered properly |
| <input type="checkbox"/> | b) 依下述特定方法*
in accordance with the following particular method*
selon la forme particulière suivante*
_____ |
| <input type="checkbox"/> | c) 交付给自愿接受的收件人。*
by delivery to the addressee, if he accepts it voluntarily*
par remise simple* |

请求书中所列文书已交付给:

The documents referred to in the request have been delivered to.
Les documents mentionnés dans la demande ont été remis à :

收件人身份和说明: Identity and description of person. Identité et qualité de la personne.	Xiaoxia Qian
与受送达人的关系(家庭、业务及其他): Relationship to the addressee (family, business or other) Liens de parenté, de subordination ou autres, avec le destinataire de l'acte	not mentioned

☐ **2. 由于下列事实文书未能送达: ***

that the document has not been served, by reason of the following facts*
que la demande n'a pas été exécutée, en raison des faits suivants *

☐ 按照公约第十二条第二款，请申请者支付或补偿后附说明中开列的费用。*

In conformity with the second paragraph of Article 12 of the Convention, the applicant is requested to pay or reimburse the expenses detailed in the attached statement*.

Conformément à l'article 12, alinéa 2, de ladite Convention, le requérant est prié de payer ou de rembourser les frais dont le détail figure au mémoire ci-joint*.

附:

Annexes / Annexes

退还的文书: Documents returned. Pièces renvoyées:	_____
适当时，确认送达的文书: In appropriate cases, documents establishing the service Le cas échéant, les documents justificatifs de l'exécution	_____

*适当时
if appropriate / s'il y a lieu


制于(地点) Beijing Done at / Fait à	签名和(或)盖章 Signature and/or stamp / Signature et / ou cachet
日期 Jun.12, 2015 the / le	

FX-15-130

SX-14-1367

江苏省泰兴市人民法院

送达回证

案 由		案号	
送达文书 名称和件数	传票、举证通知书、应诉通知书、诉讼风险提示书、证据、起诉状副本中英文各一份		
受送达人	爱森（中国）絮凝剂有限公司		
送达地址	泰兴经济开发区滨江北路6号		
受送达签 名或盖章	 16:35 13952655312 2015年 5月 7 日		
代收人及 代收理由	年 月 日		
备 考			

填发人 王华

送达人 吕兵、王华

注：1.送达刑事诉讼文书，按照刑事诉讼法的规定办理，送达民事、行政诉讼文书，按照或参照民事诉讼法的规定办理。

2.代收诉讼文书的，由代收人签名或盖章后，还应注明其与受送达人的关系及代收理由

REQUEST FOR SERVICE ABROAD OF JUDICIAL OR EXTRAJUDICIAL DOCUMENTS

DEMANDE AUX FINS DE SIGNIFICATION OU DE NOTIFICATION A L'ÉTRANGER
D'UN ACTE JUDICIAIRE OU EXTRAJUDICIAIRE

Convention on the Service Abroad of Judicial and Extrajudicial Documents in
Civil or Commercial Matters, signed at The Hague, the 15th of November 1965.
Convention relative à la signification et à la notification à l'étranger des actes judiciaires ou extrajudiciaires en
matière civile ou commerciale, signée à La Haye le 15 novembre 1965.

Identity and address of the applicant

Identité et adresse du requérant
Reed Smith, LLP
811 Main St., Suite 1700
Houston, TX 77002
U.S.A.
Tel: 713-469-3881 Fax: 713-469-3899
email: rriddle@reedsmith.com

Address of receiving authority

Adresse de l'autorité destinataire
Ministry of Justice
International Legal Cooperation Center (ILCC)
6, Chaoyangmen Nandajie
Chaoyang District
Beijing 100020, People's Republic of China
Tel: +86 10 6515 3113 Fax: +86 10 6515 3144
Email: ivylee319@vip.sina.com

The undersigned applicant has the honour to transmit – in duplicate – the documents listed below and, in conformity with Article 5 of the above-mentioned Convention, requests prompt service of one copy thereof on the addressee, i.e.:

Le requérant soussigné a l'honneur de faire parvenir – en double exemplaire – à l'autorité destinataire les documents ci-dessous énumérés, en la priant, conformément à l'article 5 de la Convention précitée, d'en faire remettre sans retard un exemplaire au destinataire, à savoir :

(Identity and address)

(Identité et adresse)
SNF (China) Flocculant Co., Ltd
No. 6, North Binjiang Road
Taixing Economic Development Zone Taixing, Jiangsu Province, 225442, China
Tel: +86 523 8767 6300 Fax: +86 523 8767 6423
爱森(中国)絮凝剂有限公司
中国江苏省泰兴市泰兴经济开发区滨江北路6号, 邮编 225442
电话: +86 523 8767 6300 传真: +86 523 8767 6423

- | | |
|-------------------------------------|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> | a) in accordance with the provisions of sub-paragraph a) of the first paragraph of Article 5 of the Convention*
selon les formes légales (article 5, alinéa premier, lettre a)* |
| <input type="checkbox"/> | b) in accordance with the following particular method (sub-paragraph b) of the first paragraph of Article 5)*:
selon la forme particulière suivante (article 5, alinéa premier, lettre b)* :
_____ |
| <input type="checkbox"/> | c) by delivery to the addressee, if he accepts it voluntarily (second paragraph of Article 5)*
le cas échéant, par remise simple (article 5, alinéa 2)* |

The authority is requested to return or to have returned to the applicant a copy of the documents - and of the annexes* - with the attached certificate.

Cette autorité est priée de renvoyer ou de faire renvoyer au requérant un exemplaire de l'acte - et de ses annexes* - avec l'attestation ci-jointe.

List of documents / Énumération des pièces

- Summary of the Documents to be Served
- Summons in a Civil Action
- Complaint (with Exhibit A - U.S. Patent 5,633,329)
- Chinese Translations of Summons and Complaint

* if appropriate / s'il y a lieu

Done at / Fait à Houston, Texas, USA.

The / le October 24, 2014

Signature and/or stamp
Signature et / ou cachet



CERTIFICATE ATTESTATION

The undersigned authority has the honour to certify, in conformity with Article 6 of the Convention,
L'autorité soussignée a l'honneur d'attester conformément à l'article 6 de ladite Convention,

- ☐ 1. that the document has been served*
que la demande a été exécutée*

– the (date) / le (date):	
– at (place, street, number): à (localité, rue, numéro) :	

– in one of the following methods authorised by Article 5: dans une des formes suivantes prévues à l'article 5 :	
<input type="checkbox"/>	a) in accordance with the provisions of sub-paragraph a) of the first paragraph of Article 5 of the Convention* selon les formes légales (article 5, alinéa premier, lettre a)*
<input type="checkbox"/>	b) in accordance with the following particular method*: selon la forme particulière suivante* : _____
<input type="checkbox"/>	c) by delivery to the addressee, if he accepts it voluntarily* par remise simple*

The documents referred to in the request have been delivered to:
Les documents mentionnés dans la demande ont été remis à :

Identity and description of person: Identité et qualité de la personne :	
Relationship to the addressee (family, business or other): Liens de parenté, de subordination ou autres, avec le destinataire de l'acte :	

- ☐ 2. that the document has not been served, by reason of the following facts*:
que la demande n'a pas été exécutée, en raison des faits suivants*:

--

- ☐ In conformity with the second paragraph of Article 12 of the Convention, the applicant is requested to pay or reimburse the expenses detailed in the attached statement*.
Conformément à l'article 12, alinéa 2, de ladite Convention, le requérant est prié de payer ou de rembourser les frais dont le détail figure au mémoire ci-joint*

Annexes / Annexes

Documents returned: Pièces renvoyées :	
In appropriate cases, documents establishing the service: Le cas échéant, les documents justificatifs de l'exécution :	

* If appropriate / s'il y a lieu

Done at / Fait à _____ The / le _____	Signature and/or stamp Signature et / ou cachet
--	--

SUMMARY OF THE DOCUMENT TO BE SERVED

ÉLÉMENTS ESSENTIELS DE L'ACTE

Convention on the Service Abroad of Judicial and Extrajudicial Documents in Civil or Commercial Matters, signed at The Hague, the 15th of November 1965 (Article 5, fourth paragraph).

Convention relative à la signification et à la notification à l'étranger des actes judiciaires ou extrajudiciaires en matière civile ou commerciale, signée à La Haye le 15 novembre 1965
(article 5, alinéa 4).

Name and address of the requesting authority: Nom et adresse de l'autorité requérante :	Robert Riddle Reed Smith, LLP 811 Main St., Suite 1700 Houston, TX 77002 U. S. A. Tel: 713-469-3881 Fax: 713-469-3899 email: rriddle@reedsmith.com
Particulars of the parties*: Identité des parties* :	BASF Corporation, Plaintiff SNF Holding Company, Flopam Inc., Chemtall Inc., SNF SAS, SNF (China) Flocculant Co., Ltd., Defendants

* If appropriate, identify and address of the person interested in the transmission of the document
 S'il y a lieu, identité et adresse de la personne intéressée à la transmission de l'acte

☒ **JUDICIAL DOCUMENT****
ACTE JUDICIAIRE**

Nature and purpose of the document: Nature et objet de l'acte :	To give notice to the Defendant of the commencement of a civil claim against it and to summon it to answer or otherwise respond
Nature and purpose of the proceedings and, when appropriate, the amount in dispute: Nature et objet de l'instance, le cas échéant, le montant du litige :	A civil action for patent infringement pursuant to 35 U.S.C. 271 has been commenced against the Defendants
Date and Place for entering appearance**: Date et lieu de la comparution** :	Defendant or Defendant's attorney must file with the Clerk of Court that issued the Summons provided herewith and must serve on the Plaintiff the following: a written answer to the Complaint provided herewith or a motion under Rule 12 of the Federal Rules of Civil Procedure. This written answer or motion must be filed with the Clerk of Court and served on the Plaintiff within 21 days after the service of the attached Summons.
Court which has given judgment**: Jurisdiction qui a rendu la décision** :	N/A
Date of judgment**: Date de la décision** :	N/A
Time limits stated in the document**: Indication des délais figurant dans l'acte** :	A written answer or motion must be filed and served as described above within 21 days after Defendant is served with the Summons

** If appropriate / s'il y a lieu

☐ **EXTRAJUDICIAL DOCUMENT****
ACTE EXTRAJUDICIAIRE**